

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Chomâge!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450429>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chomäge!

Der Krieg verlöre gleich sein Leben:  
Noch heute könnt' es Frieden geben,  
Wenn sich die Seldherrn auch verschwoören  
Und — General-Streik sie erklären!

### Nichtraucher

Von Richard Rieß

Hugos Zigarre war noch sehr rauchbar, als er in die Trambahn mußte. Sollte er auf das letzte nikotinschwere Drittel verzichten? Bei diesen Seiten?! Siel ihm nicht ein.

In München steigen bessere Menschen in keine Trambahn-Anhängervagen. Nur der vordere Teil der blauen Schienenwürmer ist ihrer würdig. Diese Wagen aber sind

Nichtraucher. Sollte Hugo seine Zigarre wegwerfen? Sollte er? Er saß und paffte. Sehr zu unrecht. Aber Unrecht wird Unrecht erst dann, wenn jemandes Protest das Recht geltend macht. Jemand fuhr nicht mit. Aber ein Herr fuhr mit, ein korpulenter Herr, mit Schnauzbart und Sportmütze. Und mit Augen, die bald Hugo, bald seine immer kleiner werdende Zigarre ansahen. Und: gefehn, getan! zog auch er ein Rauchding hervor und steckte es in den Mund und an.

Hugo, gerade fertig und dampfsatt, warf sein Stümpchen, über nur zwei Menschen hinweg, durch die offene Tür auf die Plattform und: drüber hinaus.

Der Herr mit dem Schnauzbart qualmte.

Befah sich nach jedem Zug den braunen Aufspender und nickte. Solch ein Siegel! In einem Nichtraucherabteil wagt er zu rauchen?! Hugo fühlte sich als Bürger und Inhaber garantierter Rechte. Das Kraut stank abscheulich. Er räusperte sich, nicht ohne Grund. Und sagte alsdann:

„Mein Herr, hier ist ein Nichtraucherwagen!“

Der Herr sah ihn entgeistert an.

Hugo (noch drohender): Nichtraucher, Herr!

Er (unter weiterem Verzicht auf Geiß): Sie... Sie sagen das?

Hugo: Ich muß Sie dringend ersuchen, Ihre Zigarre fortzulegen.

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

## Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.  
Gute Küche zu bescheidenen Preisen.  
Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.  
ff. Hürlimann-Bier.  
Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter.  
1452 HEINRICH HUBSCHMID.

## Restaurant „Concordia“

Forchstrasse 108 — Zürich 7 — Telefon 101.31  
Schöne Gartenwirtschaft. — Reelle Weine  
ff. Hürlimann-Bier. Neu renoviert!  
Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens  
E. Wespi-Gruber. 1649

**+ Zum großen Hirschen +**  
Kuttelgasse 8, nächst Bahnhofstrasse  
Anerkannt billigstes Frühstücks-Restaurant!  
Spezialität: Leberknödel und Schüblinge!  
E. Figi.

## Spanische Weinhalle zur Glocke

Glockengasse 9  
Telephon Nr. 1864  
Hausspezialität: Grenache, Oporto, Alicante, Veltliner, Tiroler, Schaffhauser etc. etc., direkt von den Produktionsorten.  
Guten Zuspruch erwartet der neue Inhaber: J. M. MARTI

## BASEL

## Restaurant Kunsthalle

Vornehmes Etablissement  
Schönster Garten inmitten der Stadt  
Täglich Künstler-Konzert  
1791 Ph. Plachner, Traiteur.

## Grand Café Métropole, Basel

Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle  
Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2 8-1/2 11 Uhr.

## „Bodega Española“ Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. — ZÜRICH — Oberdorfstr. 34  
1616 JAIME BASERBA

## Konzerthalle St. Klara

Clarastrasse 2, Basel 1692  
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u. Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

## Basel Gasthaus zum Hirschen

Kleinbasel 161  
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6  
Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr Tanz-Unterhaltung  
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine  
Gute Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.  
Es empfiehlt sich bestens F. Mulisch, Chef de Cuisine.

## „Zum Greifen“ Greifengasse

Basel  
Altrenommiertes Bierlokal  
Prima Küche | Große Räume für Vereine und Familienfeste | Gute Weine  
1652 Bestzer: EMIL HUG

## Sumser's Weinstube

Beim alten Badischen Bahnhof, gegenüber der Mustermesse  
SPEZIALITÄT: Markgräflerweine  
:: Feine Küchen-Spezialitäten ::

## BERN

## „BUBENBERG“

Grd.Café-Restaurant & Hotel-Garni  
Beim Bahnhof — Telephon 535  
1710 Inh.: MITTLER-STRAUB

## Wild'sche Haarpflege u. Wild'sche Haarwasser

empfehle ich bei 1742  
Kahlköpfigkeit, Haarausfall, dünnem Haarwuchs und Schuppenbildungen und zur Verstärkung der Augenbrauen. — Zu beziehen bei der Erfinderin: Frau L. Wild, Bern, 4 Kramgasse 4.

## Hotel-Pension Schweizerhaus

am Gurten bei Bern  
Neuerbautes Haus :: Ruhige Lage :: Prächtlige Aussicht  
Ganz nahe Tannenwäldungen  
Schöne Spaziergänge  
daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet  
Pensionspreise: 1494 Fr. 5.50 bis Fr. 7.50 alles Inbegriffen  
Bitte Prospekte verlangen  
Höfl. empf. sich d. Bestzlerin  
Familie Abderhalden.

**Gegen Kopfschuppen**  
garantiert sicher wirkende, erprobte Schuppenomade (per Topf Fr. 1.70). Sehr beliebtes, gut. Haarwasser mit Petrolgehalt, alle Haarkrankheiten und Schuppen heilend, per Flasche Fr. 1.70. Berland diskret per Nachnahme d. Frau Brunner, Kronbach-Bertsau.

## PERSONAL

jeder Art findet man am sichersten durch ein **Inserat** in der „Schweizer Wochen-Zeitung“ in Zürich.

## LUZERN

ROSENGARTEN  
:: Damen-Kapelle ::  
Täglich 2 Konzerte

## Restaurant Eintracht

Grosses Konzert-Lokal 1699  
Fertige Speisen zu bürgerlichen Preisen

## Stadt München

am Weinmarkt — LUZERN — neben Hotel Balance  
Grosse Terrasse nach dem See!  
Original Bayrische und Wiener Küche

## ST. GALLEN

DU NORD Brühlgasse 11 St. Gallen  
Heimeliges, im Heimatschutzstil erbautes Bier- und Weinrestaurant  
Spezialität: Burgunder- und St. Magdalenerweine  
Gute Küche - ff. Schützengartenbier, hell und dunkel  
Jak. Lins-Stadler.

**AUTO** Hochzeits-Privat- und Spazierfahrten 1616 ZÜRICH :: TELEPHON 27.70 Tag- und Nachtbetrieb **FAHRTEN**